

философии. Его философская система зародилась на грузинской почве еще до отъезда в Россию. Но вместе с тем материалистические труды Ломоносова оказали на него благотворное влияние, помогли ему преодолеть средневековое догматическое мировоззрение.

Именно после ознакомления с материалистическими исследованиями Ломоносова Антон Багратиони освобождается от догматических основ аристотелевского учения. Примечательно, что в одном из своих писем из России А. Багратиони называет Аристотеля «старым схоластом».⁶

Под воздействием трудов Ломоносова и других ученых Академии наук расширился кругозор Антона Багратиони. Если до отъезда в Россию сфера его деятельности ограничивалась богословием, философией и литературой, то в России у него возник огромный интерес к таким наукам, как физика, химия, математика, естествознание и др.

Как известно, в 1746 г. Ломоносов перевел на русский язык экспериментальную физику Хр. Вольфа. Немного позже — в 1760 г. ученик Ломоносова Б. Волков перевел теоретическую физику того же автора.

А. Багратиони, ознакомившись во время пребывания в России с этими переводами, в свою очередь перевел на грузинский язык теоретическую физику Вольфа. Подобно Ломоносову, Багратиони снабдил свой перевод обширными комментариями (их — 246), представляющими собой оригинальный научно-философский труд. В них грузинский переводчик пытается дополнить текст оригинала своими собственными научными суждениями, критикует некоторые положения Вольфа, отбрасывает устаревшие идеи, выдвигая более свежие, основанные на новейших данных науки. При этом в своих комментариях он обнаруживает знание ломоносовского перевода экспериментальной физики и комментариев к нему.

Излагая свои научно-философские взгляды, А. Багратиони для большей убедительности иногда ссылается на Ломоносова, как на самый большой авторитет. «Если не верите, — обращается к читателю Антон Багратиони, — прочтите экспериментальную физику Ломоносова».⁷

Следует отметить также, что А. Багратиони в критике идеалистической теории о тепле основывается на известной теории о тепле и стуже Ломоносова. Он доказывает несостоятельность теории Вольфа и вслед за Ломоносовым утверждает, что тепло является результатом движения частиц, находящихся в вечном

⁶ См.: Г. М. Каландаришвили. Очерки по истории логики в Грузии. Госиздат Груз. ССР, Тбилиси, 1955, стр. 101.

⁷ См.: В. Паркадзе. М. В. Ломоносов. Тбилиси, 1961, стр. 89 (на груз. яз.).